

SONOS

Sonos Ace Ultra

Important Product Information

THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION THAT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

© 2026 Sonos, Inc. All rights reserved. Sonos*, and Sonos Ace* are trademarks or registered trademarks of Sonos, Inc. *Reg. U.S. Pat. & TM Off.

Sonos products may be protected by one or more patents. Our patent-to-product information can be found here: sonos.com/legal/patents.

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including but not limited to photocopying, recording, information retrieval systems, or computer network without the written permission of Sonos, Inc.

Apple, AirPlay®, Apple Music™, iPad®, iPhone®, iPod®, iTunes®, and macOS® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonos is under license.

All other products and services mentioned may be trademarks or service marks of their respective owners.

Guides

For the latest Sonos product documentation, please go to www.sonos.com/guides.

Customer Support

Visit our website at www.sonos.com/support. There you can visit our forums, browse our knowledge base articles, or request assistance.

Sonos Australia Pty Ltd

ACN: 060712638

NZ Company number:

6796119

NZBN: 9429046706508

3-5 Hill Street

Cremorne VIC 3121

ph: 1800 680 234

Sonos Europe B.V.

Groest 106

1211 EE Hilversum,

Netherlands

Sonos UK Ltd

69 Haugh Road

Glasgow

Scotland G3 8TX

Australia

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. In the event you require assistance with your product during or after the 12 month warranty period, please contact your place of purchase, or alternatively contact Sonos Australia Pty Ltd via phone or email to obtain an RMA (Return Merchandise Authorisation). Please ensure an RMA is obtained prior to returning any faulty units to Sonos Australia Pty Ltd.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead please deliver it to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By recycling this product correctly, you will help conserve natural resources and prevent potential negative environmental consequences. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Europe [English]

Hereby, Sonos declares that this product complies with the EU Eco-Design Directive 2024/1781, the RoHS Directives 2011/65/EU and 2015/863/EU, and the EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The EU Declaration of Conformity is available at sonos.com/support/policies.

The UK Statement of Compliance is available at

sonos.com/en-gb/legal/product-security-compliance

For additional product and technical information, please visit sonos.com/legal.



For indoor use only, in the following countries:

BE, SK, PT, NL, LU, DE, BG, FI, RO, AT, ES, EE, CZ, SE, SI, CY, FR, IE, DK, UK, HU, LV, HR, EL, UK(NI), PL, MT, LT, IT

This equipment complies with EU radiation exposure limits set forth in an uncontrolled environment. The device for operation in the band 5150-5350 MHz shall be restricted to indoor use, including in trains with metal-coated windows (note 1) and aircraft. Outdoor use, including in road vehicles, is not permitted.

For EU and UK only, this radio product operates in the bands: 2400 to 2483.5 MHz, 5150 to 5250 MHz, 5250 to 5350 MHz, and 5470 to 5725 MHz with radio frequency power less than 20dBm, 23dBm, 20dBm, and 30dBm EIRP, respectively.

The Sonos Wireless Music System consists of a proprietary wireless network architecture and software designed to provide robust transmission of high fidelity streaming digital music. Sonos players form part of a wireless music system that provides seamless multiroom audio and can also provide functions like "voice assistants", for example. Due to the high network availability requirements of the Sonos Wireless Music System and the need to ensure a premier user experience, Sonos players do not have a standby or off mode other than removing the power cord from the AC mains. Sonos players with external power supplies (EPS) follow the EPS energy Directive for efficiency. Sonos players with internal rechargeable batteries follow all the applicable energy efficiency requirements. For energy savings, players with batteries may have an off mode.

Brazil [Português]

A Sonos declara que este produto está em conformidade com os requisitos da Diretiva de Ecodesign (UE) 2024/1781, conforme definido no REGULAMENTO DA COMISSÃO (UE) 2023/826, nas Diretivas RoHS 2011/65/UE e 2015/863/UE, na Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/CE e nos Regulamentos de Equipamentos de Rádio do Reino Unido de 2017, quando instalado e usado de acordo com as instruções do fabricante. Uma cópia completa da Declaração de Conformidade da UE e do Reino Unido pode ser obtida em:

www.sonos.com/support/policies.

O Sonos Wireless Music System consiste em um software e uma arquitetura de rede sem fio proprietários. Ele foi criado para oferecer streaming de música digital de alta fidelidade.

Os players Sonos fazem parte de um sistema de música sem fio que oferece áudio multiambiente integrado e outras funções, como assistentes de voz. Devido aos altos requisitos de disponibilidade de rede do Sonos Wireless Music System e à necessidade de garantir uma excelente experiência do usuário, os players Sonos não têm um modo de espera nem podem ser desligados, a menos que o cabo de alimentação seja retirado da tomada. Os players Sonos com fontes de alimentação externas (EPS) seguem a diretiva de energia de EPS em relação à eficiência. Os players Sonos com baterias recarregáveis internas seguem todos os requisitos de economia de energia aplicáveis. Para economizar energia, os players com baterias podem ser desligados."

Croatian [Hrvatski]

Sonos ovime izjavljuje da ovaj proizvod udovoljava zahtjevima Direktive o ekološkom dizajnu (EU) 2024/1781, kako je utvrđeno Uredbom Komisije (EU) 2023/826, Direktiva 2011/65/EU i 2015/863/EU (RoHS), Direktivom o radijskoj opremi 2014/53/EU te Propisa Ujedinjenog Kraljevstva o radijskoj opremi iz 2017., pod uvjetom da je postavljena i upotrebljavana u skladu s uputama proizvođača. Primjerak cjelovitih Izjava o sukladnosti za EU i UK može se dobiti na: www.sonos.com/support/policies.

Bežični glazbeni sustav Sonos sastoji se od vlasničke arhitekture bežične mreže i softvera projektiranih za osiguravanje robusnog prijenosa digitalne glazbe hi-fi kvalitete putem streaminga. Sonos uređaji dio su bežičnog glazbenog sustava koji omogućuje savršeno spojen zvuk u više soba i nudi funkcije poput, primjerice, „glasovnog pomoćnika“. Zbog visokih zahtjeva mrežne dostupnosti sustava Sonos Wireless Music System i potreba pri osiguravanju vrhunskog iskustva za svakog korisnika, Sonos uređaji nemaju mogućnost rada na čekanju ili isključivanja, osim uz izvlačenje naponskog kabela iz utičnice. Sonos uređaji s vanjskim izvorom električne energije (EPS) usklađeni su s EPS direktivom za energetske učinkovitost. Sonos uređaji s unutarnjim punjivim baterijama usklađeni su sa svim mjerodavnim zahtjevima o energetskoj učinkovitosti. Radi uštede energije, uređaji s baterijom mogu imati mogućnost da budu isključeni.

Czechoslovakian [Čeština]

Společnost Sonos tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje požadavky směrnice o ekodesignu (EU) 2024/1781, jak je definována v NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2023/826, směrnice RoHS 2011/65/EU a 2015/863/EU, směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EC a nařízení Spojeného království o rádiových zařízeních z roku 2017, pokud je instalován a používán v souladu s pokyny výrobce. Kopii úplného prohlášení o shodě EU a Spojeného království lze získat na adrese: www.sonos.com/support/policies.

Bezdrátový hudební systém Sonos se skládá z vlastní architektury chráněné bezdrátové sítě a softwaru k zajištění robustního přenosu vysoce kvalitního zvuku při streamování digitální hudby. Přehrávače Sonos tvoří součást bezdrátového hudebního systému, který přenáší hudbu hladce do více místností, a také nabízí další funkce, např. „hlasové asistenty“. Vzhledem k vysokým požadavkům bezdrátového hudebního systému Sonos na dostupnost sítě a potřebě zajistit uživatelské prostředí nejvyšší kvality, nejsou přehrávače Sonos vybaveny úsporným režimem ani režimem Vypnuto a je možno je vypnout pouze vytvořením napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Přehrávače Sonos s externími napájecími zdroji (EPS) vyhovují požadavkům směrnice o účinnosti externích napájecích zdrojů. Přehrávače Sonos s interními dobíjecími bateriemi splňují relevantní požadavky na energetickou účinnost. Z důvodu úspory energie jsou přehrávače napájené z baterií vybaveny režimem Vypnuto.

Danish [Dansk]

Sonos erklærer hermed, at dette produkt overholder kravene i Ecodesignforordning (EU) 2024/1781 som defineret i KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2023/826, RoHS-direktiv 2011/65/EU og (EU) 2015/863, radioudstyretdirektiv 2014/53/EU og de britiske Radio Equipment Regulations (forskrifter for radioudstyr) af 2017, når det installeres og bruges i overensstemmelse med producentens anvisninger. Du kan se en kopi af den fuldstændige overensstemmelseserklæring for EU og Storbritannien her: www.sonos.com/support/policies.

Det trådløse musiksistem fra Sonos består af proprietær trådløs netværksarkitektur og software designet til pålidelig transmission af high fidelity-streaming af digital musik. Sonos-afspillere indgår i et trådløst musiksistem, der problemfrit kan afspille lyd i flere rum og har funktioner som stemmeassistenter. På grund af det trådløse Sonos-musiksystems høje krav til netværkstilgængelighed og behovet for at tilvejebringe en førsteklasses brugeroplevelse har Sonos-afspillere ikke anden standby- eller slukningstilstand, end at stikket tages ud af stikkontakten. Sonos-afspillere med ekstern strømforsyning (EPS) overholder EU's ecodesignforordning for eksterne strømforsyninger. Sonos-afspillere med interne,

genopladelige batterier overholder alle gældende bestemmelser for energieffektivitet. Af hensyn til energibesparelse kan afspillere med batterier have en slukningstilstand.

Dutch [Nederlands]

Sonos verklaart dat dit product voldoet aan de eisen van de Richtlijn ecologisch ontwerp (EU) 2024/1781 zoals gedefinieerd in VERORDENING (EU) 2023/826, RoHS-richtlijnen 2011/65/EU en 2015/863/EU, de Richtlijn radioapparatuur 2014/53/EG en de UK Radio Equipment Regulations 2017 (Britse regelgeving voor radioapparatuur) bij installatie en gebruik volgens de instructies van de fabrikant. Een kopie van de volledige Conformiteitsverklaring voor de EU en het Verenigd Koninkrijk kan worden verkregen op: www.sonos.com/support/policies.

Het Sonos Wireless Music System bestaat uit een bedrijfseigen draadloze netwerkkarchitectuur en software die ontworpen zijn om een robuuste overdracht van gestreamde digitale muziek van hifi-kwaliteit te bieden. Sonos-spelers maken deel uit van een draadloos muzieksysteem dat naadloos audio in meerdere kamers verzorgt en ook functies zoals bijvoorbeeld 'spraakassistenten' kan bieden. Vanwege de hoge vereisten voor netwerkbeschikbaarheid van het Sonos Wireless Music System en het feit dat voor een eersteklas gebruikerservaring gezorgd moet worden, hebben Sonos-spelers geen stand-by- of uitstand. Hiervoor moet de stekker van de stroomkabel uit het stopcontact getrokken worden. Sonos-spelers met een externe voeding volgen de richtlijn voor efficiëntie voor externe voeding. Sonos-spelers met oplaadbare batterijen in het apparaat voldoen aan alle vereisten op het gebied van energie-efficiëntie die van toepassing zijn. Voor het besparen van energie kunnen spelers met batterijen voorzien zijn van een uitstand.

Estonian [Eesti Keel]

Sonos kinnitab käesolevaga, et kui see toode on paigaldatud ja seda kasutatakse vastavalt tootja juhiste, vastab see ökodisaini direktiivi (EL) 2024/1781 nõuetele, nagu on määratletud KOMISJONI MÄÄRUSES (EL) 2023/826, RoHS direktiivides 2011/65/EL ja 2015/863/EL, raadioseadmete direktiivis 2014/53/EK ning Ühendkuningriigi 2017. aasta raadioseadmete määrustes. Täielikud ELi ja Ühendkuningriigi vastavusdeklaratsiooni koopiad on saadaval aadressil: www.sonos.com/support/policies.

Sonos Wireless Music System koosneb patenditud juhtmeta võrguarhitektuurist ja tarkvarast, mis on kavandatud hi-fi kvaliteediga muusika viimistletud edastuseks. Sonose muusikamängijad on osa juhtmeta muusikasüsteemist, mis tagab sujuva heli erinevates ruumides ja toetab ka teisi funktsioone, näiteks „häälassistente“. Sonos Wireless Music System eeldab tiptasemel kasutajakogemuse tagamiseks vajalikku võrgu head kättesaadavust ja seetõttu puudub Sonose muusikamängijatel ooterežiim või välja lülitamise võimalus. Erandiks on toitejuhtme vooluvõrgust lahti ühendamine. Välise toiteallikaga (EPS) Sonose muusikaesitajad vastavad tõhususe tagamiseks kehtestatud energiatõhusust käsitlevale raamdirektiivile. Sisseehitatud taasklaetavate akudega Sonose muusikamängijad vastavad kõigile kohaldatavatele energiatõhususe nõuetele. Energiasäästu võimaldamiseks võib akudega muusikamängijatel olla väljalülitamise võimalus.

Finnish [Suomi]

Sonos ilmoittaa, että tämä tuote noudattaa täten Eco-Design-direktiivin (EU) 2024/1781 vaatimuksia, kuten on määritetty komission asetuksissa (EU) 2023/826, RoHS-direktiiveissä 2011/65/EU ja 2015/863/EU, radiolaitedirektiivissä 2014/53/EC sekä Yhdistyneen kuningaskunnan radiolaitesäädöksissä 2017, kun tuote on asennettu ja sitä käytetään valmistajan ohjeiden mukaan. Kopio täydellisestä EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla osoitteessa: www.sonos.com/support/policies.

Sonos Wireless Music System koostuu omistusoikeudellisesta langattoman verkon arkkitehtuurista ja ohjelmistosta, jotka on suunniteltu tarjoamaan vahvaa digitaalisen musiikin suoratoistoa suurella toistotarkkuudella. Sonos-soittimet ovat osa langatonta musiikkijärjestelmää, joka tarjoaa saumatonta ääntä useaan huoneeseen sekä erilaisia toimintoja, kuten "ääniavustajia". Sonosin langattoman musiikkijärjestelmän korkeiden verkon saatavuusvaatimusten ja ensisijaisen käyttäjäkokemuksen varmistamiseksi Sonos-soittimilla ei ole muuta valmius- tai sammutustilaa kuin virtajohdon irrottaminen AC-verkkojännitteestä. Sonos-soittimet, joissa on ulkoiset virtalähteet (EPS), ovat EPS-energiadirektiivin mukaisia tehokkuuden varmistamiseksi. Sonos-soittimet, joissa on sisäiset ladattavat akut, ovat asiaankuuluvien energiatehokkuusvaatimusten mukaisia. Akkuja käytävissä soittimissa voi olla sammutustila energian säästämiseksi.

French [Français]

Sonos déclare que ce produit est conforme aux exigences de la directive (EU) 2024/1781 relative à l'écoconception telle que définie dans le Règlement de la commission (EU) 2023/826, les directives RoHS 2011/65/UE et 2015/863/UE, de la directive 2014/53/CE relative aux équipements radio, et de la UK Radio Equipment Regulations 2017 (Réglementation 2017 du Royaume-Uni relative aux équipements radio) lorsqu'ils sont installés et utilisés conformément aux instructions du fabricant. Une copie de la déclaration de conformité complète pour l'UE et le Royaume-Uni peut être obtenue ici:

www.sonos.com/support/policies.



Pour usage intérieur uniquement, dans les pays suivants:

BE, SK, PT, NL, LU, DE, BG, FI, RO, AT, ES, EE, CZ, SE, SI, CY, FR, IE, DK, UK, HU, LV, HR, EL, UK(NI), PL, MT, LT, IT

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements fixées par l'UE pour un environnement non contrôlé. Les appareils fonctionnant dans les bandes de 5150 à 5350 MHz sont limités à une utilisation en intérieur, y compris dans les trains dont les vitres sont métallisées (note 1) et dans les avions. L'utilisation en extérieur, y compris dans les véhicules routiers, n'est pas autorisée.

Pour l'UE et le Royaume-Uni uniquement, ce produit radio fonctionne dans les bandes suivantes: 2400 à 2483,5 MHz, 5150 à 5250 MHz, 5250 à 5350 MHz, et 5470 à 5725 MHz avec une puissance PIRE respectivement inférieure à 20 dBm, 23 dBm, 20 dBm, et 30 dBm.

Ce produit est conforme aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. La valeur SAR la plus élevée pour le modèle Sonos ACE Ultra, testée au niveau de la tête, est de 0,474 W/kg (10g). Les limites de DAS recommandées par l'ICNIRP sont de 2W/kg pour la tête et le tronc, et de 4W/kg pour les membres.

Le Sonos Wireless Music System (système sans fil pour la musique Sonos) consiste en un logiciel et en une architecture de réseau sans fil exclusive, conçus pour assurer la transmission fiable de musique numérique haute fidélité en streaming. Les enceintes Sonos font partie d'un système sans fil pour la musique qui assure une transmission audio multiroom fluide et offre également des fonctions comme des «assistants vocaux», par exemple. Parce que les exigences en matière de disponibilité réseau du Sonos Wireless Music System (système sans fil pour la musique Sonos) sont élevées, afin d'assurer une expérience utilisateur optimale, les enceintes Sonos ne disposent pas de mode Veille ou Arrêt, outre le fait de débrancher le câble d'alimentation de la prise secteur. Les enceintes Sonos disposant d'une alimentation externe (EPS) respectent les Directives énergétiques relatives à l'efficacité des EPS. Les enceintes Sonos équipées de batteries internes rechargeables respectent toutes les exigences d'efficacité énergétique en vigueur. Afin de réaliser des économies d'énergie, les enceintes équipées de batteries peuvent disposer d'un mode Arrêt.

German [Deutsch]

Sonos erklärt, dass dieses Produkt bei der Installation und Nutzung gemäß der Anweisungen des Geräteherstellers die Anforderungen der Eco-Design Directive (EU) 2024/1781 wie in der VERORDNUNG (EU) 2023/826 der KOMMISSION festgelegt, den RoHS Directives 2011/65/EU und 2015/863/EU, der Radio Equipment Directive 2014/53/EC und der UK Radio Equipment Regulations 2017 erfüllt. Ein Exemplar der ausführlichen Entsprechenserklärungen zu den jeweiligen Gesetzen der Europäischen Union und Großbritannien ist erhältlich unter: www.sonos.com/support/policies.



Nur zur Verwendung in Innenräumen in folgenden Ländern:

BE, SK, PT, NL, LU, DE, BG, FI, RO, AT, ES, EE, CZ, SE, SI, CY, FR, IE, DK, UK, HU, LV, HR, EL, UK(NI), PL, MT, LT, IT

Dieses Gerät erfüllt die EU-Grenzwerte für die Strahlenbelastung in einer unkontrollierten Umgebung. Der Betrieb des Geräts im Frequenzband 5150–5350 MHz ist auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt, einschließlich in Zügen mit metallbedampften Fenstern (Hinweis 1) und in Flugzeugen.

Die Nutzung im Freien, einschließlich in Straßenfahrzeugen, ist nicht zulässig. Nur für die EU und das Vereinigte Königreich: Dieses Funkprodukt arbeitet in den Frequenzbändern 2400 bis 2483,5 MHz, 5150 bis 5250 MHz, 5250 bis 5350 MHz und 5470 bis 5725 MHz mit einer Sendeleistung von jeweils weniger als 20 dBm, 23 dBm, 20 dBm und 30 dBm EIRP.

Das Sonos WLAN-Musiksystem besteht aus einer proprietären WLAN-Netzwerkarchitektur und -Software für eine optimale Übertragung digitaler Musik mit perfektem Klang. Das

WLAN-Musiksystem beinhaltet Sonos Speaker und bietet ein perfektes Multiroom Audio sowie Features wie etwa „Sprachassistenten“. Da das Sonos WLAN-Musiksystem hohe Anforderungen an die Netzwerkverfügbarkeit stellt und den Nutzern ein einzigartiges Erlebnis bieten möchte, verfügen Sonos Speaker über keinen Standby-Modus und können nur durch Ziehen des Stromkabels ausgeschaltet werden. Sonos Speaker mit externer Stromversorgung (EPS) sind äußerst energieeffizient. Sonos Speaker mit internen Akkus weisen eine ähnliche Energieeffizienz auf. Speaker mit Akkus verfügen über einen Aus-Modus, um Energieeinsparungen zu ermöglichen.

Greek [Ελληνικά]

Η Sonos δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας Οικολογικού Σχεδιασμού (EE) 2024/1781, όπως ορίζεται στον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2023/826 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, στις Οδηγίες σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών 2011/65/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ, στην Οδηγία Ραδιοεξοπλισμού 2014/53/ΕΚ και στους Κανονισμούς Ραδιοεξοπλισμού του Ηνωμένου Βασιλείου του 2017, όταν εγκαθίσταται και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μπορείτε να βρείτε αντίγραφο της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ και ΗΒ εδώ: www.sonos.com/support/policies.

Το Sonos Wireless Music System (ασύρματο σύστημα μουσικής της Sonos) αποτελείται από μια αποκλειστική αρχιτεκτονική ασύρματου δικτύου και λογισμικό που έχει σχεδιαστεί για να παρέχει ισχυρή μετάδοση ροής ψηφιακής μουσικής υψηλής πιστότητας. Τα προγράμματα αναπαραγωγής της Sonos αποτελούν μέρος ενός ασύρματου συστήματος μουσικής που παρέχει απρόσκοπτο ήχο πολλών δωματίων και μπορεί επίσης να παρέχει λειτουργίες όπως οι «φωνητικοί βοηθοί», για παράδειγμα. Λόγω των απαιτήσεων υψηλής διαθεσιμότητας δικτύου του Sonos Wireless Music System (Ασύρματο σύστημα μουσικής της Sonos) και της ανάγκης να διασφαλιστεί εξαιρετική εμπειρία χρήστη, τα προγράμματα αναπαραγωγής της Sonos δεν έχουν λειτουργία κατάστασης αναμονής ή απενεργοποίησης, παρά μόνο αν αφαιρέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας από το ρεύμα. Τα προγράμματα αναπαραγωγής της Sonos με εξωτερική παροχή ισχύος πληρούν την οδηγία ενεργειακής απόδοσης για εξωτερική παροχή ισχύος (EPS). Τα προγράμματα αναπαραγωγής της Sonos με εσωτερικές επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πληρούν όλες τις ισχύουσες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης. Για εξοικονόμηση ενέργειας, τα προγράμματα αναπαραγωγής με μπαταρίες μπορεί να διαθέτουν λειτουργία απενεργοποίησης.

Hungarian [Magyar]

A Sonos kijelenti, hogy a termék megfelel a Bizottság (EU) 2023/826 rendeletében meghatározott (EU) 2024/1781 környezetbarát tervezésről szóló irányelv, a 2011/65/EU és 2015/863/EU RoHS-irányelvek, a 2014/53/EK rádióberendezésekről szóló irányelv, valamint az Egyesült Királyság 2017. évi rádióberendezési szabályzata követelményeinek, amennyiben a gyártó utasításainak megfelelően telepítik és használják. A teljes EU-s és egyesült királyságbeli megfelelési nyilatkozat másolata a következő címen érhető el: www.sonos.com/support/policies.

A Sonos vezeték nélküli zenei rendszer egy saját tulajdonú vezeték nélküli hálózati architektúrából, valamint tökéletes hangminőségű streamelt digitális zeneformátum robusztus átvitelére szolgáló szoftverből áll. A Sonos lejátszók egy olyan, vezeték nélküli zenei rendszer részét alkotják, amely több helyiségben zökkenőmentes lejátszást kínál, valamint különféle funkciókat – például „hangsegédeket” – nyújt. A Sonos Wireless Music System (Sonos vezeték nélküli zenei rendszer) magas hálózati rendelkezésre állási követelményei és az elsőrangú felhasználói élmény biztosításának szükségessége miatt a Sonos lejátszókon nincs készenléti, illetve kikapcsolt mód a tápvezeték hálózati aljzatról való leválasztásán kívül. A külső tápegységgel rendelkező Sonos lejátszók megfelelnek a külső tápegységek energiájára vonatkozó irányelvnek a hatékonyság tekintetében. A belső tölthető akkumulátorokat tartalmazó Sonos lejátszók minden vonatkozó energiahatékonysági követelménynek megfelelnek. Az energiatakarékosság érdekében előfordulhat, hogy az akkumulátoros lejátszókon megtalálható a kikapcsolt mód.

Italian [Italiano]

Sonos dichiara che il presente prodotto, se installato e utilizzato seguendo le istruzioni del produttore, soddisfa i requisiti stabiliti dalla direttiva (UE) 2024/1781 per la progettazione ecocompatibile, come indicato nel REGOLAMENTO DELLA COMMISSIONE (UE) 2023/826, le direttive RoHS 2011/65/UE e 2015/863/UE, la direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/CE e i regolamenti sulle apparecchiature radio del Regno Unito del 2017. Una copia della dichiarazione di conformità completa per l'Unione Europea e il Regno Unito è disponibile alla pagina: www.sonos.com/support/policies.

Il sistema musicale wireless Sonos consiste in un'architettura e un software di rete wireless brevettati e progettati per garantire la trasmissione affidabile di musica digitale in streaming ad alta fedeltà. I lettori Sonos fanno parte di un sistema musicale wireless che offre un audio multi-stanza ottimizzato ed è in grado di proporre funzionalità come, ad esempio, gli "assistenti vocali". Visti i requisiti di alta disponibilità della rete del sistema musicale wireless Sonos e la necessità di garantire la migliore esperienza utente, non è possibile spegnere i lettori Sonos o metterli in standby se non scollegando il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. I lettori Sonos dotati di alimentatore esterno sono conformi alla Direttiva in materia di efficienza energetica degli alimentatori esterni. I lettori Sonos con batterie ricaricabili interne soddisfano tutti i requisiti previsti in materia di efficienza energetica. Ai fini del risparmio energetico, i lettori alimentati a batteria potrebbero disporre della modalità di spegnimento.

Latvian [Latviski]

Sonos paziņo, ka šis izstrādājums atbilst Ekodizaina regulas (ES) 2024/1781 prasībām, kā noteikts KOMISIJAS REGULĀ (ES) 2023/826, RoHS direktīvā 2011/65/ES un Regulā 2015/863/ES, Radioiekārtu direktīvā 2014/53/EK un 2017. gada Apvienotās Karalistes radioiekārtu noteikumos, ja tas ir uzstādīts un izmantots saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Pilnu ES un Apvienotās Karalistes atbilstības deklarāciju eksemplārus var iegūt šeit: www.sonos.com/support/policies.

Sonos bezvadu mūzikas sistēma sastāv no patentētas bezvadu tīkla arhitektūras un programmatūras, kas paredzēta stabilai digitālās mūzikas augstas precizitātes straumēšanas pārraidei. Sonos atskaņotāji veido daļu no bezvadu mūzikas sistēmas, kas nodrošina nevainojamu skaņu vairākās telpās un var nodrošināt arī tādas funkcijas kā, piemēram, "balss asistenti". Sakarā ar Sonos bezvadu mūzikas sistēmas augstajām tīkla pieejamības prasībām un nepieciešamību nodrošināt pirmšķirīgus lietotāja iespaidus, Sonos atskaņotājiem nav gaidstāves vai izslēgšanas režīma — vienīgi tā barošanas vads ir atvienojams no maiņstrāvas elektrotīkla. Sonos atskaņotāji ar ārējiem barošanas avotiem atbilst Ārējo enerģijas avotu energoefektivitātes direktīvas prasībām. Sonos atskaņotāji ar iekšējām uzlādējamām baterijām atbilst visām piemērojamajām energoefektivitātes prasībām. Elektroenerģijas taupīšanas nolūkos atskaņotājiem ar baterijām var būt pieejams izslēgšanas režīms.

Lithuanian [Lietuvių k.]

„Sonos“ pareiškia, kad šis gaminytis atitinka ekologinio projektavimo direktyvos (ES) 2024/1781, kaip apibrėžta KOMISIJOS REGLAMENTU (ES) 2023/826, pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo direktyvų 2011/65/ES ir 2015/863/ES, radijo įrenginių direktyvos 2014/53/EB ir 2017 m. JK radijo įrenginių reglamentų reikalavimus, jei yra įrengtas ir naudojamas pagal gamintojo instrukcijas. Išsamių ES ir JK atitikties deklaracijų kopijas galima gauti čia: www.sonos.com/support/policies.

„Sonos Wireless Music System“ sudaro patentuota belaidžio tinklo architektūra ir programinė įranga, skirta patikimai perduoti aukštos kokybės skaitmeninę muziką. „Sonos“ grotuvai yra belaidės muzikos sistemos dalis, jie kokybiškai atkuria garsą keliose patalpose ir turi kitų funkcijų, pvz., balso asistento. Dėl didelių „Sonos Wireless Music System“ keliamų tinklo pasiekiamumo reikalavimų ir būtinybės užtikrinti naudotojui puikius įspūdžius, „Sonos“ grotuvuose nėra būdėjimo ar išjungimo režimo – juos išjungti galima tik ištraukus maitinimo laidą iš elektros tinklo lizdo. „Sonos“ grotuvai su išoriniu maitinimo šaltiniu atitinka išorinių maitinimo šaltinių direktyvos efektyvumo reikalavimus. „Sonos“ grotuvai su integruotais įkraunamais akumuliatoriais atitinka taikomus energinio efektyvumo reikalavimus. Grotuvai su įkraunamais akumuliatoriais gali turėti išjungimo režimą, kad taupyty energiją.

Maltese [Malti]

Sonos tiddikja li dan il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiżiti tad-Direttiva dwar l-Ekodisinn (UE) 2024/1781 kif definit fir-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2023/826, id-Direttiva RoHS 2011/65/UE u 2015/863/UE, id-Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju 2014/53/KE, u r-Regolamenti tar-Renju Unit dwar it-Tagħmir tar-Radju tal-2017 meta jiġi installat u użat skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur. Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità sħiħa tal-UE u tar-Renju Unit tista' tinkiseb minn: www.sonos.com/support/policies.

Is-Sistema tal-Mużika Mingħajr Fili Sonos tikkonsisti minn arkitettura ta' network mingħajr fili u software proprjetarji ddisinjati biex jipprovdut trażmissjoni robusta ta' streaming ta' mużika diġitali ta' fedeltà għolja. Il-plejers Sonos jiffurmaw parti minn sistema tal-mużika mingħajr fili li ttipprovdut awdjo bla kċiel f'haġna kmamar u tista' ttipprovdut wkoll funzjonijiet bħal "assistenti tal-voċi", pereżempju. Minħabba r-rekwiżiti għoljin ta' disponibbiltà tan-network tas-Sistema

tal-Mużika Minghajr Fili Sonos u l-htieġa li tiġi żġurata esperjenza tal-utent mill-aqwa, il-plejers Sonos m'għandhomx modalità standby jew mitfija hlief li tneħħi l-wajer tad-dawl mill-mejns tal-AC. Il-plejers Sonos bi provvisti tal-enerġija esterni (EPS) isegwu d-Direttiva tal-enerġija EPS għall-effiċjenza. Il-plejers Sonos b'batteryji interni rikarikabbli jseguw r-rekwiżiti kollha applikabbli tal-effiċjenza enerġetika. Għall-iffrankar tal-enerġija, il-plejers bil-batteryji jista' jkollhom modalità mitfija.

Norwegian [Norsk]

Sonos erklærer herved at dette produktet overholder kravene i økodesignforordningen (EU) 2024/1781 som definert i KOMMISJONSFORORDNING (EU) 2023/826, RoHS-direktivene 2011/65/EU og 2015/863/EU, radiodirektivet 2014/53/EU og den britiske forskriften for radioutstyr av 2017 når det installeres og brukes i henhold til produsentens anvisning. En kopi av de fullstendige samsvarserklæringene for EU og Storbritannia finner du på: www.sonos.com/support/policies.

"Sonos Wireless Music System består av en proprietær trådløs nettverksarkitektur og programvare konstruert for å gi robust overføring av digital musikkstrømming med høy kvalitet. Sonos-spillere danner en del av et trådløst musikkssystem som gir sømløs lyd i flere rom, og som også kan tilby tjenester som for eksempel «stemmeassistenter». På grunn av de høye kravene til nettverkstilgjengelighet som Sonos Wireless Music System har, og behovet for å sikre en fremragende brukeropplevelse, har ikke Sonos-spillere en standby- eller av-modus, utenom å ta ut strømledningen fra stikkkontakten. Sonos-spillere med eksterne strøm-forsyninger overholder effektivitetsdirektivet for eksterne strømforsyninger. Sonos-spillere med interne oppladbare batterier overholder alle gjeldende krav til energieffektivitet. For å spare energi kan spillere med batterier ha en av-modus.

Polish [Polski]

Firma Sonos oświadcza, że niniejszy produkt spełnia wymogi Dyrektywy (UE) 2024/1781 ustanawiającej ogólne zasady ustalania wymogów dotyczących ekoprojektów, opisane w Rozporządzeniach komisji (UE) 2023/826, dyrektywach RoHS 2011/65/UE i 2015/863/UE, dyrektywie w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/WE oraz brytyjskich przepisach dotyczących urządzeń radiowych z 2017 r., jeśli zostanie on zainstalowany i będzie używany zgodnie z wytycznymi producenta. Treść pełnej deklaracji zgodności UE i brytyjskiej znajduje się pod adresem: www.sonos.com/support/policies.

Sonos Wireless Music System to autorska architektura sieci bezprzewodowej oraz oprogramowanie stworzone z myślą o niezawodnym strumieniowym przesyłaniu muzyki cyfrowej o wysokiej wierności odtwarzania. Odtwarzacze Sonos tworzą część bezprzewodowego systemu muzycznego, który zapewnia niezakłócony dźwięk w technologii wielopokojowej, a także takie funkcje, jak „asystenci głosowi”. Ze względu na duże wymagania Sonos Wireless Music System dotyczące dostępności sieci oraz konieczność zapewnienia najlepszych możliwych wrażeń dźwiękowych, odtwarzacze Sonos nie są wyposażone w tryb gotowości ani wyłączenia — nie licząc możliwości odłączenia przewodu zasilającego od gniazda zasilania AC. Odtwarzacze Sonos z zewnętrznym źródłem zasilania (EPS) spełniają — w zakresie wydajności — wymagania dotyczące energii z zewnątrz. Odtwarzacze Sonos z wbudowanymi akumulatorami spełniają wymagania wszystkich obowiązujących norm energooszczędności. W ramach oszczędzania energii odtwarzacze z akumulatorem mogą oferować tryb wyłączenia.

Romanian [Română]

Sonos declară că acest produs este conform cu cerințele Directivei privind proiectarea ecologică (UE) 2024/1781, astfel cum sunt definite în REGULAMENTUL COMISIEI (UE) 2023/826, Directivele RoHS 2011/65/UE și 2015/863/UE, Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE, precum și cu Regulamentul privind echipamentele radio din Regatul Unit din 2017, atunci când este instalat și utilizat conform instrucțiunilor producătorului. Un exemplar complet al declarației de conformitate pentru UE și Regatul Unit poate fi obținut la: www.sonos.com/support/policies.

Sistemul audio wireless Sonos constă într-o arhitectură brevetată de rețea wireless și software conceput să asigure o transmisie puternică a muzicii digitale, prin streaming de înaltă fidelitate. Playerele Sonos fac parte dintr-un sistem audio wireless, ce furnizează sunet armonios în mai multe încăperi și poate oferi funcții precum „asistenții vocali”, de exemplu. Din cauza cerințelor ridicate de disponibilitate a rețelei ale Sistemului de Muzică Wireless Sonos și a necesității de a asigura o experiență de utilizare de top, playerele Sonos nu dispun de un mod standby sau oprit, altul decât deconectarea cablului de alimentare de la rețeaua electrică. Playerele Sonos cu sursă externă de alimentare (EPS) respectă Directiva privind energia provenită din surse externe de alimentare, din punctul de vedere al eficienței.

Playerele Sonos cu acumulator intern reîncărcabil respectă toate cerințele aplicabile din punctul de vedere al eficienței energetice. Pentru economisirea energiei, este posibil ca playerele cu acumulator să dispună de un mod oprit.

Slovakian [Slovensky]

Spoločnosť Sonos vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1781, ktorým sa zriaďuje rámec na stanovenie požiadaviek na ekodizajn udržateľných výrobkov, v súlade s nariadením Komisie (EÚ) 2023/826, smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a delegovanou smernicou Komisie (EÚ) 2015/863, smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu a nariadení o rádiových zariadeniach v Spojenom kráľovstve z roku 2017, ak je nainštalovaný a používaný v súlade s pokynmi výrobcu. Kópiu vyhlásenia o zhode pre EÚ a Spojené kráľovstvo v plnom znení môžete získať na: www.sonos.com/support/policies.

Bezdrôtový hudobný systém Sonos pozostáva z originálnej architektúry bezdrôtovej siete a softvéru, ktoré boli navrhnuté s cieľom poskytnúť plnohodnotný prenos streamovanej digitálnej hudby s vysokokvalitnou reprodukciou. Reproduktry Sonos sú súčasťou bezdrôtového hudobného systému, ktorý poskytuje konzistentný zvuk vo viacerých miestnostiach, a takisto môžu fungovať napríklad ako tzv. „hlasoví asistenti“. Vzhľadom na vysoké požiadavky na sieťovú dostupnosť bezdrôtového hudobného systému Sonos a potrebu zabezpečiť používateľovi špičkový zážitok, nemajú reproduktory Sonos pohotovostný režim a nedajú sa vypnúť inak než odpojením elektrického kábla zo siete. Reproduktry Sonos s externým zdrojom napájania (EZN) sa riadia smernicou o energetickej efektívnosti. Reproduktry Sonos so zabudovanou nabíjateľnou batériou spĺňajú všetky príslušné požiadavky na energetickú účinnosť. Z dôvodu úspory energie môže byť u reproduktorov s batériou dostupný režim vypnutia.

Slovenian [Slovenščina]

Družba Sonos izjavlja, da je ta izdelek skladen z zahtevami Direktive o okoljsko primerni zasnovi (EU) 2024/1781, kot je opredeljeno v UREDBI KOMISIJE (EU) 2023/826, Direktivama 2011/65/EU in 2015/863/EU RoHS, Direktivo 2014/53/ES o radijski opremi in Predpisi Združenega kraljestva o radijski opremi iz leta 2017, če je izdelek nameščen v skladu z navodili proizvajalca. Izvod celotne izjave o skladnosti EU in Združenega kraljestva je na voljo na: www.sonos.com/support/policies.

Brezžični glasbeni sistem Sonos Wireless Music System je sestavljen iz lastne arhitekture brezžičnega omrežja in programske opreme ter tako zagotavlja bogat prenos pri pretakanju digitalne glasbe ob visokokakovostni in natančni reprodukciji. Predvajalniki Sonos so del brezžičnega glasbenega sistema, ki zagotavlja nemoteno predvajanje zvoka v več prostorih, prav tako pa ponuja dodatne funkcije, npr. »glasovne pomočnike«. Zaradi zahtev po visoki razpoložljivosti omrežja sistema Sonos Wireless Music System in zaradi potrebe po zagotavljanju vrhunske uporabniške izkušnje predvajalnikov Sonos ni mogoče preklopiti v stanje pripravljenosti ali jih popolnoma izklopiti, razen če odstranite napajalni kabel iz vtičnice. Predvajalniki Sonos z zunanjim napajanjem (EPS) upoštevajo Direktivo o energetski učinkovitosti na področju zunanjega električnega napajanja. Predvajalniki Sonos z vgrajenimi baterijami za ponovno polnjenje upoštevajo vse veljavne zahteve glede energetske učinkovitosti. Zaradi varčevanja z energijo je lahko pri predvajalnikih na baterije na voljo funkcija za izklop.

Spain [Español]

Sonos declara que este producto cumple con los requisitos de la Directiva sobre diseño ecológico (UE) 2024/1781 tal como se define en el Reglamento (UE) 2023/826 de la Comisión, las directivas RoHS 2011/65/UE y 2015/863/UE, la Directiva sobre equipos radioeléctricos 2014/53/CE y los Reglamentos de radiocomunicaciones de 2017 del Reino Unido, siempre y cuando se instalen y se utilicen de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Puedes obtener una copia de las declaraciones de conformidad de la UE y el Reino Unido en: www.sonos.com/support/policies.

El sistema de música inalámbrico Sonos consiste en una estructura de red inalámbrica y un software patentados diseñados para transmitir música digital de alta fidelidad en streaming. Los reproductores Sonos forman parte de un sistema de música inalámbrico que ofrece un sonido sin interrupciones en diferentes habitaciones. Además, también pueden ofrecer otras funciones, como los asistentes de voz, por ejemplo. Debido a que el sistema de música inalámbrico Sonos requiere una alta disponibilidad de la red, y dada la necesidad de garantizar una excelente experiencia de usuario, los reproductores Sonos no cuentan con

una opción de apagado o modo en espera como tal, ya que, para apagarlos, es necesario desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente. Los reproductores Sonos con adaptador de corriente (EPS) siguen la directiva sobre adaptadores de corriente en materia de eficiencia. Por su parte, los reproductores Sonos con pilas internas recargables cumplen con todos los requisitos de eficiencia energética aplicables. Para ahorrar energía, es posible que los reproductores que funcionan con pilas tengan una opción de apagado.

Swedish [Svenska]

Sonos försäkrar härmed att den här produkten uppfyller kraven i Ekodesigndirektivet (EG) 2024/1781, enligt vad som definieras i KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) 2023/826, RoHS-direktiv 2011/65/EG och 2015/863/EG, Direktivet om radioutrustning 2014/53/EG samt Storbritanniens föreskrifter om radioutrustning från 2017, om den installeras och används i enlighet med tillverkarens anvisningar. En kopia av hela försäkran om överensstämmelse för EU och Storbritannien är tillgänglig på: www.sonos.com/support/policies.

Sonos Wireless Music System består av en egenutvecklad trådlös nätverksarkitektur och programvara som har utformats för att erbjuda tillförlitlig streaming av digital musik med hög ljudkvalitet. Sonosprodukterna utgör en del av ett trådlöst musiksysteem som spelar störningsfritt ljud i flera rum och dessutom erbjuder funktioner som röstassistenter. Eftersom Sonos Wireless Music System ställer höga krav på nätverkstillgänglighet – och för att erbjuda en förstklassig användarupplevelse – har Sonosprodukterna inget viloläge eller avstängt läge, utom om strömladdnen kopplas bort från eluttaget. Sonosprodukter med extern strömförsörjning (EPS) följer EPS-direktivet om energieffektivitet. Sonosprodukter med inbyggda laddningsbara batterier följer alla gällande krav på energieffektivitet. För att spara energi kan vissa produkter med batterier ha ett av-läge

有毒和有害物质与浓度 Toxic and Hazardous Substances and Concentration										
部件 Parts	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent Chromium (Cr6+)	多溴联苯 Polybrominated Biphenyls (PBBs)	多溴联苯醚 Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs)	邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯 Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	邻苯二甲酸丁苄酯 Butylbenzyl- phthalate (BBP)	邻苯二甲酸二丁酯 Dibutyl- phthalate (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 Diisobutyl- phthalate (DIBP)
电子线路板 PCBA	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
塑料部件 Plastic Parts	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
金属部件 Metal Parts	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
线缆与配件 Cables & Accessories	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o

按照中国《电子信息产品污染控制管理办法》的要求
In accordance with the requirement of China's Management Methods for Controlling
Pollution by Electronic Information Products

本表格是按照SJ/T 11364编制的。
This table is prepared in accordance with SJ/T 11364.

O: 表示部件中所有均质材料的有害物质浓度均低于 GB 26572-2025 标准的相关阈值。

O: Indicates that the concentration of the hazardous substance in all homogeneous materials in the parts is below the relevant threshold of the GB 26572-2025 standard.

X: 表示部件的所有均质材料中至少有一种材料的有害物质浓度高于GB 26572-2025 标准的相关阈值。

X: Indicates that the concentration of the hazardous substance of at least one of all homogeneous materials in the parts is above the relevant threshold of the GB 26572-2025 standard.



此符号表示，产品含有的有害材料超过了中国标准GB 26572-2025 对电气和电子产品中某些限制物质规定的浓度限值要求。符号中的数字为环保使用期限（EFUP），即在正常使用条件下，电气和电子产品中所含有害物质不会发生泄漏或质变的期限；在此期间内，使用此类电气和电子产品不会导致严重环境污染、人身伤害或财产损失。此期限的单位为“年”。

This symbol indicates the product contains hazardous materials exceed the limits established by the Chinese standard GB 26572-2025 requirements of concentration limits for certain restricted substances in electrical and electronic products. The number in the symbol is the Environment-Friendly Use Period (EFUP), which indicates the period during which the hazardous substances contained in electrical and electronic products will not leak or mutate under normal operating conditions so that the use of such electrical and electronic products will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets. The unit of the period is "Year".

Important Safety Information (English)

1. Read these instructions. Keep these instructions. Heed all warnings. Follow all instructions.
2. Clean only with dry soft cloth or wet soft cloth with mild detergent. Household cleaners or solvents can damage the finish on your Sonos components.
3. Make sure that the USB-C socket and USB-C cable are dry before charging.
4. Do not store near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatuses that produce heat. Do not leave the product or accessories in direct sunlight for extended periods.
5. Protect the charging cable from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, or the point where they exit from the product.
6. Only use attachments/accessories recommended by the manufacturer. Use only USB-certified USB-C to USB-C cables to charge this product. Do not use USB-A to USB-C cables to charge this product.
7. Do not leave the product unattended during charging. Disconnect the device from power after charging is completed.
8. Refer all servicing to Sonos qualified service personnel.
9.  **Warning:** This unit is not waterproof. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain, moisture or other liquids. Avoid using in wet conditions.
10. Do not use the product while cycling, driving, or engaged in any other activity where your full attention is required. Doing so may result in an accident.

Važne sigurnosne informacije (hrvatski) Croatian

1. Pročitajte ove upute. Spremite ove upute. Obratite pozornost na sva upozorenja. Slijedite sve upute.
2. Čistiti samo suhom krpicom ili vlažnom krpicom s blagim deterdžentom. Kućanska sredstva za čišćenje ili otapala mogu oštetiti površine na vašim Sonos proizvodima.
3. Provjerite jesu li USB-C utori i USB-C kablovi suhi prije punjenja.
4. Nemojte pohranjivati blizu izvora topline kao što su radijatori, ventilacijske rešetke, štednjaci ili drugi aparati koji proizvode toplinu. Ne ostavljajte proizvod ili dodatnu opremu na izravnom sunčevom svjetlu tijekom duljih perioda.
5. Zaštitite kabel za napajanje od gaženja ili prignječenja, osobito uz utikače, utičnice, te točke iz koje izlazi iz proizvoda.
6. Koristite samo priključke/dodatnu opremu koju preporuča proizvođač. Za pun-

jenje ovog proizvoda koristite samo ovjerene USB kablove sa spojem USB-C na USB-C. Ne koristite USB-A na USB-C kabel za punjenje ovog proizvoda.

7. Ne ostavljajte ovaj proizvod bez nadzora za vrijeme punjenja. Odspojite uređaj iz utičnice nakon što punjenje završi.
8. Za sve oblike servisiranja obratite se kvalificiranom servisnom osoblju tvrtke Sonos.
9.  **Upozorenje:** Ovaj uređaj nije vodootporan. Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite proizvod kiši, vlazi ili drugim tekućinama. Izbjegavajte uporabu u vlažnim uvjetima.
10. Ne koristite proizvod dok vozite bicikl, automobil ili se bavite bilo kojom drugom aktivnošću u kojoj je potrebna vaša puna pozornost. Uporaba proizvoda u tim situacijama može dovesti do nesreće.

Důležité bezpečnostní informace (čeština) Czech

1. Přečtěte si tyto pokyny. Uschovejte tyto pokyny. Dodržujte všechna varování. Dodržujte všechny pokyny.
2. Čistěte pouze suchým měkkým hadříkem nebo vlhkým měkkým hadříkem s jemným čisticím prostředkem. Čisticí prostředky pro domácnost nebo rozpouštědla mohou poškodit povrchovou úpravu vašich komponent Sonos.
3. Před nabíjením se ujistěte, že jsou zásuvka USB-C a kabel USB-C suché.
4. Neskladujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo jiná zařízení, která produkují teplo. Nevystavujte produkt ani příslušenství dlouhodobě přímému slunečnímu záření.
5. Chraňte nabíjecí kabel před pošlapáním nebo přiskřípnutím, zejména v místě zástrčky, zásuvek nebo v místě, kde kabel vychází z produktu.
6. Používejte pouze doplňky/příslušenství doporučené výrobcem. K nabíjení tohoto produktu používejte pouze kabely USB-C na USB-C s certifikací USB. K nabíjení tohoto produktu nepoužívejte kabely USB-A na USB-C.
7. Během nabíjení nenechávejte produkt bez dozoru. Po dokončení nabíjení odpojte zařízení od napájení.
8. S veškerým servisem se obraťte na kvalifikovaný personál Sonos.
9.  **Upozornění:** Tento přístroj není vodotěsný. Pro snížení rizika požáru nebo urazu elektrickým proudem nevystavujte tento produkt dešti, vlhkosti ani jiným kapalinám. Nepoužívejte jej ve vlhkém prostředí.
10. Nepoužívejte produkt při jízdě na kole, řízení motorového vozidla nebo při jakékoli jiné činnosti, která vyžaduje vaši plnou pozornost. Mohlo by dojít k nehodě.

Vigtige sikkerhedsoplysninger (dansk) Danish

1. Læs disse instruktioner. Opbevar disse instruktioner. Overhold alle advarsler. Følg alle instruktioner.
2. Rengør kun med en tør, blød klud eller en fugtig, blød klud med et mildt rengøringsmiddel. Husholdningsrengøringsmidler eller opløsningsmidler kan beskadige overfladen på dine Sonos-komponenter.
3. Før opladning skal du sørge for, at USB-C-stikket og USB-C-kablet er tørre.
4. Opbevar ikke produktet i nærheden af varmekilder såsom radiators, varmeapparater, komfurer eller andre apparater, der producerer varme. Udsæt ikke produktet eller tilbehøret for direkte sollys i længere tid.
5. Beskyt opladerkablet mod at blive trådt på eller klemmt, især ved stik, stikkontakter eller det sted, hvor det kommer ud af produktet.
6. Brug kun tilslutninger/tilbehør, der er anbefalet af producenten. Brug kun USB-certificerede USB-C til USB-C-kabler til at oplade dette produkt. Brug ikke USB-A til USB-C-kabler til at oplade dette produkt.
7. Efterlad ikke produktet uden opsyn under opladning. Fjern enheden fra strømforsyningen, når opladningen er afsluttet.
8. Overlad al service til Sonos' kvalificerede servicepersonale.
9.  **Advarsel:** Denne enhed er ikke vandtæt. For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må dette produkt ikke udsættes for regn, fugt eller andre væsker. Undgå at bruge enheden i våde omgivelser.
10. Brug ikke produktet, mens du cykler, kører bil eller under andre aktiviteter, der kræver din fulde opmærksomhed. Det kan medføre ulykker.

Belangrijke veiligheidsinformatie (Nederlands) Dutch

1. Lees deze instructies. Houd ze bij de hand. Neem alle waarschuwingen in acht. Volg alle instructies.
2. Alleen reinigen met een droge, zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Huishoudelijke schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen kunnen de afwerking van je Sonos-componenten beschadigen.

3. Zorg ervoor dat de USB-C-aansluiting en de USB-C-kabel droog zijn voordat je oplaadt.
4. Niet opslaan in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten die warmte produceren. Stel het product of accessoires niet voor lange tijd bloot aan rechtstreeks zonlicht.
5. Zorg ervoor dat er niet over de oplaadkabel kan worden gelopen en dat de kabel niet wordt bekneeld, vooral bij de stekkers, stopcontacten of waar de kabel uit het product komt.
6. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen. Gebruik alleen gecertificeerde USB-C naar USB-C-kabels om dit product op te laden. Gebruik geen USB-A naar USB-C-kabels om dit product op te laden.
7. Laat het product niet onbeheerd tijdens het opladen. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact nadat het opladen voltooid is.
8. Laat al het onderhoud door gekwalificeerd Sonos-onderhoudspersoneel uitvoeren.
9.  **Waarschuwing:** Dit product is niet waterdicht. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te beperken. Vermijd gebruik in natte omgevingen.
10. Gebruik het product niet tijdens fietsen, autorijden of wanneer je iets anders doet waar je je volle aandacht bij nodig hebt. Dit kan leiden tot een ongeluk.

Oluline ohutusteave (Eesti) Estonian

1. Lugege käesolevaid juhiseid. Hoidke need juhised alles. Pöörake tähelepanu kõikidele hoiatustele. Järgige kõiki juhiseid.
2. Puhastage üksnes pehme lapiga, mis on kuiv või niisutatud leebe puhastusvahendiga. Kodumajapidamises kasutatavad puhastusvahendid või lahustid võivad teie Sonose toodete viimistlust kahjustada.
3. Enne laadimist veenduge, et USB-C pesa ja USB-C kaabel on kuivad.
4. Ärge hoiustage toodet kuumaallikate lähedal, nagu radiaatorid, küttekehad, pliidid või muud kuumust tootvad seadmed. Ärge jätke toodet ega tarvikuid pikaks ajaks otsese päikesevalguse kätte.
5. Kaitske laadimiskaablit sellel kõndimise ja selle pigistamise eest, eriti pistikute ja mugavuspistikute juures ning juhtme ja seadme ühenduskohas.
6. Kasutage ainult tootja poolt soovitatud lisaseadmeid ja tarvikuid. Selle toote laadimiseks kasutage üksnes sertifitseeritud USB-C–USB-C kaableid. Ärge kasutage selle toote laadimiseks USB-A–USB-C kaableid.
7. Ärge jätke toodet laadimise ajal järelevalveta. Pärast laadimise lõppu lahutage seade vooluvõrgust.
8. Kõigi hooldustööde läbiviimiseks pöörduge Sonose väljaõppinud teeninduspersonali poole.
9.  **Hoiatus!** See seade ei ole veekindel. Tulekahju või elektrilöögi ohu vähendamiseks ärge jätke toodet vihma, niiskuse ega muude vedelike meelevalda. Vältige kasutamist märgades tingimustes.
10. Ärge kasutage toodet jalgrattaga sõites, autot juhtides või muu tegevuse ajal, mis nõuab teie täielikku tähelepanu. Selle nõude rikkumine võib põhjustada õnnetuse.

Tärkeitä turvallisuustietoja (suomi) Finnish

1. Lue nämä ohjeet. Säilytä nämä ohjeet. Ota huomioon kaikki varoitukset ja noudata niitä.
2. Puhdista vain kuivalla pehmeällä liinalla tai pehmeällä liinalla, johon on lisätty mietoa pesuainetta. Kotitalouspuhdistusaineet tai liuottimet voivat vahingoittaa Sonos-laitteiden ja -komponenttien pintaa.
3. Varmista, että USB-C-liitin ja USB-C-kaapeli ovat kuivat ennen laitteen lataamista.
4. Älä säilytä lämmönlähteiden, kuten lämpöpattereiden, lämpöelementtien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden läheisyydessä. Älä jätä tuotetta tai lisävarusteita pitkäksi aikaa suoraan auringonvaloon.
5. Suojaa latauskaapelia päälle astumiselta tai puristukselta, etenkin pistokkeiden, pistorasioiden ja laitteesta lähtevien liitosten kohdalta.
6. Käytä vain valmistajan suosittelemaa lisälaitteita/lisävarusteita. Käytä tämän tuotteen lataamiseen vain USB-sertifioituja USB-C–USB-C-kaapeleita. Älä käytä tämän tuotteen lataamiseen USB-A–USB-C-kaapeleita.
7. Älä jätä tuotetta ilman valvontaa latauksen aikana. Ilröta laite virtalähteestä, kun lataus on valmis.
8. Käännä Sonosin valtuuttaman huoltohenkilöstön puoleen aina, jos laitteesi tarvitsee huoltoa.

9.  **Varoitus:** Tämä tuote ei ole vesitiivis. Älä altista tätä laitetta sateelle tai kosteudelle tulipalon tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi. Vältä märkiä olosuhteita.
10. Älä käytä tuotetta pyöräillessä, ajaessasi autoa tai suorittaessasi muita toimintoja, jotka vaativat täyden keskittymisen. Tuotteen käyttäminen tällaisia toimintoja suorittaessa voi johtaa onnettomuuteen.

Informations Importantes Concernant La Sécurité (Français) French

1. Veuillez lire ces instructions. Conservez ces instructions. Respectez tous les avertissements. Suivez toutes les instructions.
2. Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec, ou avec un chiffon microfibre légèrement humide imbibé d'un produit nettoyant neutre. Les produits ménagers ou solvants peuvent endommager les composants de vos produits Sonos.
3. Vérifiez que la prise USB-C et le câble USB-C sont secs avant de charger vos produits.
4. Ne placez pas votre produit près d'une source de chaleur comme un radiateur, une chaudière, un four ou une cuisinière, ou tout autre appareil dégageant de la chaleur. Ne laissez pas le produit ou ses accessoires exposés à la lumière directe du soleil pendant pendant une période prolongée.
5. Protégez le câble de charge afin de ne pas marcher dessus et d'éviter qu'il soit pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises électriques, ou de l'endroit d'où il sort du produit.
6. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant. Utilisez uniquement des câbles USB-C vers USB-C certifiés USB pour charger ce produit. N'utilisez pas de câbles USB-A vers USB-C pour charger ce produit.
7. Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant la charge. Débranchez l'appareil une fois le chargement terminé.
8. Confiez la réparation et l'entretien à des techniciens agréés par Sonos.
9.  **Avertissement:** ce produit n'est pas étanche. Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce produit à la pluie, à l'humidité ou toute autre liquide. Évitez d'utiliser ce produit dans des conditions humides.
10. N'utilisez pas le produit lorsque vous faites du vélo, conduisez ou pratiquez une activité qui requiert toute votre attention. Cela pourrait entraîner un accident.

Wichtige Sicherheitsinformationen (Deutsch) German

1. Lies diese Anweisungen durch. Bewahre diese Anweisungen auf. Beachte alle Warnungen. Befolge alle Anweisungen.
2. Säubere das Produkt nur mit einem trockenen, weichen Tuch oder einem feuchten, weichen Tuch mit einem milden Reinigungsmittel. Haushaltsreiniger oder Lösungsmittel können die Oberfläche deiner Sonos Komponenten beschädigen.
3. Vergewissere dich vor dem Aufladen, dass der USB-C-Anschluss und das USB-C-Kabel trocken sind.
4. Bewahre das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Vorrichtungen auf, die Wärme erzeugen. Vermeide es, das Produkt oder Zubehör über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht auszusetzen.
5. Sorge dafür, dass niemand auf das Ladekabel treten kann und dass es nicht eingeklemmt wird. Dies gilt insbesondere in der Nähe des Steckers, bei Mehrfachsteckdosen oder am Austrittsort des Kabels vom Produkt.
6. Verwende nur die vom Hersteller empfohlenen Anschlussgeräte und Zubehörteile. Verwende nur zertifizierte USB-C-auf-USB-C-Kabel, um dieses Produkt aufzuladen. Verwende keine USB-A-auf-USB-C-Kabel, um dieses Produkt aufzuladen.
7. Lasse das Produkt während des Aufladens nicht unbeaufsichtigt. Trenne das Gerät von der Stromversorgung, sobald es vollständig aufgeladen ist.
8. Lasse alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Sonos Servicepersonal durchführen.
9.  **Warnung:** Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Setze das Gerät nicht Regen, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aus, um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu reduzieren.
10. Verwende das Produkt nicht während des Radfahrens, Autofahrens oder anderer Aktivitäten, die deine volle Aufmerksamkeit erfordern, um einen Unfall zu vermeiden.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια (Ελληνικά) Greek

1. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Δώστε προσοχή σε όλες τις προειδοποιήσεις. Ακολουθήστε τις οδηγίες.
2. Καθαρίστε μόνο με στεγνό μαλακό πανί ή υγρό μαλακό πανί με ήπιο απορρυπαντικό. Οι οικιακοί καθαριστικοί παράγοντες ή διαλύτες μπορεί να καταστρέψουν το φινιρίσμα των εξαρτημάτων Sonos που έχετε.
3. Βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή USB-C και το καλώδιο USB-C είναι στεγνά πριν τη φόρτιση.
4. Μην το φυλάσσετε κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, περσίδες αεραγωγών, σόμπες ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα. Μην αφήνετε το προϊόν ή τα αξεσουάρ του στον ήλιο για παρατεταμένες χρονικές περιόδους.
5. Προστατέψτε το καλώδιο φόρτισης ώστε να μην πατηθεί ή τσακιστεί, ιδιαίτερα στα βύσματα, στις πρίζες ή στο σημείο εξόδου από το προϊόν.
6. Χρησιμοποιείτε μόνο τα αξεσουάρ που συνιστά ο κατασκευαστής. Χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένα καλώδια USB-C σε USB-C για τη φόρτιση αυτού του προϊόντος. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια USB-A σε USB-C για τη φόρτιση αυτού του προϊόντος.
7. Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη κατά τη φόρτιση. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση.
8. Για όλα τα θέματα σέρβις, απευθυνθείτε στο εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις της Sonos.
9.  **Προειδοποίηση:** Αυτή η μονάδα δεν είναι αδιάβροχη. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτό το προϊόν σε βροχή, υγρασία ή άλλα υγρά. Αποφύγετε τη χρήση σε υγρές συνθήκες.
10. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά την ποδηλασία, την οδήγηση ή κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε άλλης δραστηριότητας όπου απαιτείται η πλήρης προσοχή σας. Η μη συμμόρφωση μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα.

(قراءة دليل) (إلى) (معلومات) (أشياء) (معلومات)

1. يُرجى قراءة هذه التعليمات. برجاء حفظ هذه التعليمات. ونرجو اتباع جميع التعليمات.
2. ينبغي عدم تنظيف الوحدة إلا باستخدام قطعة قماش ناعمة جافة أو قطعة قماش ناعمة مبللة مع منظف معتدل. قد تتسبب المنظفات المنزلية أو المذيبات في تلف الطلاء الخارجي لمكونات جهاز Sonos الخاص بك.
3. ينبغي التأكد من جفاف منفذ USB-C وكابلات USB-C قبل الشحن.
4. ينبغي عدم تخزين المنتج بالقرب من أي مصادر للحرارة مثل المشعات أو أجهزة التدفئة أو المواقد أو أي أجهزة أخرى تنتج حرارة. ولا تترك المنتج أو ملحقاته تحت أشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة.
5. ينبغي حماية كابل الشحن من المشي عليه أو ثنيه وضغطه، خاصةً عند المقابس أو منافذ الكهرباء أو عند نقطة خروج الكابل من المنتج.
6. ينبغي عدم استخدام أي ملحقات سوى تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة. واستخدم فقط كابلات USB-C إلى USB-C المعتمدة من USB لشحن هذا المنتج. ولا تستخدم كابلات USB-A إلى USB-C لشحن هذا المنتج.
7. ينبغي عدم ترك المنتج دون مراقبة أثناء الشحن. كما ينبغي فصل الجهاز عن مصدر الطاقة بعد اكتمال الشحن.
8. ينبغي إحالة جميع أعمال الصيانة إلى فنيي الخدمة المعتمدين من Sonos.
9.  **تحذير:** هذه الوحدة غير مقاومة للماء. لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، ينبغي عدم تعريض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة أو أي سوائل أخرى. كما ينبغي تجنب استخدامه في الأماكن الرطبة.
10. ينبغي عدم استخدام المنتج أثناء ركوب الدراجة أو القيادة أو القيام بأي نشاط آخر يتطلب تركيز الكامل. فقد يؤدي استخدامه في هذه الحالة إلى وقوع حادث.

Fontos biztonsági információk (Magyar) Hungarian

1. Olvassa el ezeket az utasításokat. Őrizze meg ezeket az utasításokat. Tartson be minden figyelmeztetést. Kövessen minden utasítást.
2. Kizárólag száraz, puha törölkendővel vagy egy nedves kendővel és kíméletes tisztítószerrel tisztítsa. A háztartási tisztítószeresek és oldószerek kárt tehetnek a Sonos elemek felületében.
3. Töltés előtt győződjön meg arról, hogy az USB-C aljzat és az USB-C kábel szárazak.
4. Ne tárolja hőforrás, például radiátor, hőszugárzó, kályha és más hő kibocsátó szerkezet közelében. Ne hagyja a terméket vagy a tartozékokat hosszabb ideig közvetlen napfénynek kitéve.

5. Védje a töltőkábelt a rálépés és a becsípődés ellen, különösen a dugóknál, az aljzatoknál és ott, ahol a termékből kilép.
6. Kizárólag a gyártó által ajánlott tartozékokat/kiegészítőket használjon. A termék töltéséhez kizárólag USB-tanúsítvánnyal rendelkező USB-C – USB-C kábelt használjon. Ne használjon USB-A – USB-C kábelt a termék töltéséhez.
7. A töltés ideje alatt ne hagyja a terméket őrizetlenül. A töltés befejezése után válassza le az eszközt az áramellátásról.
8. Minden javítást bízjon a Sonos minősített szerviz dolgozóira.
9. **Figyelmeztetés:** Az egység nem vízálló. A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a terméket esőnek, nedvességnek vagy más folyadékoknak. Nedves körülmények között kerülje használatát.
10. Ne használja a terméket kerékpározás, vezetés vagy egyéb teljes figyelmet igénylő tevékenység közben. Ennek baleset lehet az eredménye.

Informazioni importanti sulla sicurezza (Italiano) Italian

1. Leggi le istruzioni e conservale. Presta attenzione a tutti gli avvisi e segui tutte le indicazioni.
2. Puliscilo solo con un panno morbido e asciutto o con un panno morbido inumidito con un detergente delicato. I detersivi e i solventi per uso domestico possono danneggiare la finitura dei componenti Sonos.
3. Prima di iniziare la ricarica, verifica che la presa e il cavo USB-C siano asciutti.
4. Non riporlo in prossimità di fonti di calore come termosifoni, diffusori di aria calda, stufe, fornelli o altre apparecchiature che producono calore. Non esporre il prodotto o gli accessori alla luce diretta del sole per lunghi periodi.
5. Evita che il cavo di ricarica sia calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza delle spine, delle prese multiple o dei relativi punti di uscita dal prodotto.
6. Utilizza solo supporti/accessori consigliati dal produttore. Per ricaricare il prodotto, usa solo cavi da USB-C a USB-C certificati. Non usare cavi da USB-A a USB-C per la ricarica.
7. Non lasciare il prodotto incustodito durante la ricarica. Una volta terminata la ricarica, disconnetti il dispositivo dall'alimentazione.
8. Per l'assistenza rivolgiti solo al personale qualificato Sonos.
9. **Attenzione:** il dispositivo non è impermeabile. Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporlo a pioggia, umidità o altri liquidi. Non utilizzare se bagnato.
10. Non utilizzare il prodotto se si sta andando in bicicletta, quando si è alla guida o quando si svolgono attività che richiedono piena attenzione, perché si potrebbe causare un incidente.

安全上の重要な情報(日本語) Japanese

1. 以下の注意事項をお読みください。この情報は保管してください。すべての警告、すべての指示に従ってください。
2. 中性洗剤を使用し、乾いたまたは濡らした柔らかい布のみでお手入れしてください。家庭用洗剤や溶剤はSonos製品の仕上げに傷を付ける可能性があります。
3. 充電する前に、USB-CのコネクターやUSB-Cケーブルが乾いていることをお確かめください。
4. ラジエーター、ヒートレジスター、ストーブなど、熱を発する機器の近くに製品を置かないでください。製品やアクセサリが直射日光に長時間晒されないようにしてください。
5. 充電ケーブル(特にプラグ部やコンセント、機器に接続している部分など)が踏まれたり、ねじれたりすることがないように保護してください。
6. メーカーが推奨する付属品やアクセサリのみを使用してください。この製品を充電する際は、USB認証USB-C to USB-Cケーブルのみを使用してください。この製品を充電する際にUSB-A to USB-Cケーブルを使用しないでください。
7. 充電中は製品を放置しないでください。充電が完了したら、デバイスを電源から外してください。
8. 修理に関しては、Sonos認定サービス担当者までお問い合わせください。
9. **警告:** このユニットは防水ではありません。火災や電気ショックを防ぐため、機器を雨や湿気、その他の液体にさらさないようにしてください。湿気のある場所では使用しないでください。
10. 自転車や車の運転中など、細心の注意を必要とする活動中には本製品を使用しないでください。事故につながる恐れがあります。

W52、W53は屋内専用です。また、当該無線設備の送信は5.2GHz帯高出力データ通信システムの基地局又は陸上移動中継局と通信する場合を除き、屋内においてのみ可能です。

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI — B

Svarīga informācija par drošību (latviski) Latvian

1. Izlasiet šos norādījumus. Saglabājiēt šo instrukciju. Ņemiet vērā visus brīdinājumus. Izpildiet visus norādījumus.
2. Tīriet tikai ar sausu mikstu drānu vai mitru mikstu drānu ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Sadzīves tīrīšanas līdzekļi vai šķīdinātāji var bojāt Sonos komponentu apdari.
3. Pirms uzlādēšanas pārliecinieties, vai USB-C līgzda un USB-C kabelis ir sauss.
4. Nenovietojiet produktu siltuma avotu, piemēram, radiatoru, siltuma reģistru, krāsns vai citu siltumu ražojošu ierīču, tuvumā. Nelietojiet produktu vai piederumus ilgstoši tiešā saules gaismā.
5. Aizsargājiēt uzlādes kabeli no uzkāpšanas vai iespīēšanas, īpaši pie spraudņiem, ērtības kontaktlīgzdām un vietā, kur tie iziet no šī produkta.
6. Izmantojiēt tikai ražotāja ieteiktos piederumus/aksesuārus. Šī produkta uzlādēšanai jāizmanto tikai USB sertificēti USB-C – USB-C kabeli. Šī produkta uzlādēšanai nedrīkst izmantot USB-A – USB-C kabelus.
7. Neatstājiēt produktu bez uzraudzības uzlādes laikā. Pēc uzlādes pabeigšanas atvīenojiēt ierīci no strāvas padeves.
8. Visus apkopes darbus uztīcīēt Sonos kvalificētajam apkopes personālam.
9.  **Brīdinājums.** Šī ierīce nav ūdensizturīga. Lai samazinātu ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena risku, nenovietojiet šo produktu lietū, mitrumā vai citos šķīdumos. Izvairīeties no lietošanas mitros apstākļos.
10. Nelietojiet produktu, braucot ar velosipēdu, vadot automašīnu vai veicot citas darbības, kurām nepieciešama pilna uzmanība. Pretējā gadījumā var notikt negadījums.

Svarbi saugos informacija (lietuvių k.) Lithuanian

1. Perskaitykite šias instrukcijas. Pasilikite šias instrukcijas. Paisykite visų įspėjimų. Vykdykite visas instrukcijas.
2. Valykite tik sausa minkšta arba drėgna minkšta šluoste su švelniu plovikliu. Naudodant buitinius valiklius ar tirpiklius galima pažeisti „Sonos“ produktų apdailą.
3. Prieš įkraudami įsitinkinkite, kad USB-C lizdas ir USB-C kabelis yra sausi.
4. Nelaikykite šalia šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šildymo angų, viryklių ar kitos šilumą skleidžiančios įrangos. Nelaikykite produkto ir priedų ilgą laiką saulės šviesoje.
5. Įkroviklio kabelis turi būti apsaugotas – ant jo negalima lipti, jo negalima prispausti, ypač ties kištukais, maitinimo tinklo lizdu ir ten, kur išeina iš aparato.
6. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus. Šiam produktui įkrauti naudokite tik USB sertifikuotus USB-C/USB-C kabelius. Šiam produktui įkrauti nenaudokite USB-A/USB-C kabelių.
7. Įkrovimo metu nepalikite produkto be priežiūros. Baigę įkrovimą, atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio.
8. Visus remonto ir priežiūros darbus turi atlikti tik kvalifikuoti „Sonos“ technikai.
9.  **Įspėjimas:** šis produktas nėra atsparus vandeniui. Siekdami sumažinti gaisro ar elektros smūgio pavojų, apsaugokite produktą nuo lietaus, drėgmės ar kitų skysčių poveikio. Venkite naudoti drėgnomis sąlygomis.
10. Nenaudokite produkto važiuodami dviračiu, vairuodami automobilį ar užsiimdami kita veikla, kuriai reikia viso jūsų dėmesio. Kitaip gali įvykti nelaimė.

Informazzjoni importanti dwar is-sikurezza (Malti) Maltese

1. Aqra dawn l-istruzzjonijiet. Żomm dawn l-istruzzjonijiet. Attent għat-twissijiet kollha. Segwi l-istruzzjonijiet kollha.
2. Naddaf biss b'ċarruta niexfa u ratba jew b'ċarruta mxarrba u ratba b'deterġent hafif. Prodotti tat-tindif jew solventi tad-dar jistgħu jagħmlu ħsara lill-finitura tal-komponenti Sonos tiegħek.
3. Kun żgur li s-sokli tal-USB-C u l-kejbil tal-USB-C ikunu niexfa qabel ma tiċċarġja.
4. Tahżinx hdejn sorsi ta' shana bħal radjaturi, għotjen ta' ventijiet tat-tishin, stuġi jew apparati oħra li jipproduċu s-shana. Thallix il-prodott jew l-aċċessorji fid-dawl tax-xemx dirett għal perjodi twal.

5. Ipprotegi l-kejbil tal-iċċarġjar biex ħadd ma jimxi fuqu u ma jinqaraxx, b'mod partikolari qrib il-plakek, is-sokits jew il-punt minn fejn dawn joħorġu mill-apparat.
6. Uża biss aċċessorji rakkomandati mill-manifattur. Uża biss kejbils tal-USB-C għal USB-C iċċertifikati għall-USB biex tiċċarġja dan il-prodott. Tużax kejbils USB-A għal USB-C biex tiċċarġja dan il-prodott.
7. Thallix il-prodott wahdu waqt l-iċċarġjar. Skonnettja l-apparat mill-provvista tal-enerġija wara li l-iċċarġjar ikun lest.
8. Irreferi kull manutenzjoni lill-persunal tas-servizz kwalifikat ta' Sonos.
9.  **Twissija:** Din l-unità mhijiex reżistenti għall-ilma. Biex tnaqqas ir-riskju ta' nar jew xokk elettriku, tesponix dan il-prodott għax-xita, l-umdità jew likwidi oħra. Evita li tużah f'kundizzjonijiet imxarabin.
10. Tużax il-prodott waqt li tkun qed issuq ir-rotta, issuq vettura jew tagħmel xi attività oħra fejn tkun teħtieġ l-attenzjoni shiha tiegħek. Jekk tagħmel hekk, dan jista' jirriżulta f'incident.

Viktig sikkerhetsinformasjon (norsk) Norwegian

1. Les disse instruksjonene. Behold disse instruksjonene. Følg alle advarsler. Følg alle instruksjonene.
2. Skal bare rengjøres med en tørr myk klut eller våt myk klut med mildt vaskemiddel. Gulvvaske midler eller løsemidler kan skade overflaten på Sonos-komponentene dine.
3. Kontroller at USB-C-kontakten og USB-C-kabelen er tørre før lading.
4. Må ikke oppbevares i nærheten av eventuelle varmekilder som radiatorer, varmluftskanaler, ovner eller andre apparater som produserer varme. Ikke la produktet eller tilbehør stå i direkte sollys over lengre tid.
5. Beskytt ladekabelen mot å bli tråkket på eller komme i klem, særlig i nærheten av kontakter, stikkontakter eller steder der den kommer ut av apparatet.
6. Bruk bare utstyr/tilbehør som er anbefalt av produsenten. Bruk bare USB-C-sertifiserte USB-C- til USB-C-kabler for å lade dette produktet. Ikke bruk USB-A- til USB-C-kabler for å lade dette produktet.
7. Ikke la produktet stå uten tilsyn mens det lades. Koble enheten fra strømtilførselen så snart ladingen er fullført.
8. Overlat all service til kvalifisert Sonos-servicepersonell.
9.  **Advarsel:** Denne enheten er ikke vanntett. For å redusere faren for brann eller elektriske støt, må ikke dette produktet utsettes for regn, fuktighet eller andre væsker. Unngå bruk under våte forhold.
10. Ikke bruk produktet mens du sykler, kjører eller driver med annen aktivitet som krever din fulle oppmerksomhet. Slik bruk kan føre til en ulykke.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa (polski) Polish

1. Przeczytaj niniejsze instrukcje. Zachowaj niniejsze instrukcje. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń. Przestrzegaj wszystkich instrukcji.
2. Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej, miękkiej ściereczki lub mokrej miękkiej ściereczki z dodatkiem łagodnego detergentu. Domowe środki czyszczące i rozpuszczalniki mogą uszkodzić wykończenie komponentów Sonos.
3. Przed ładowaniem upewnij się, że gniazdo USB-C i kabel USB-C są suche.
4. Nie przechowuj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, wyloty ogrzewania, piece i inne urządzenia wytwarzające ciepło. Nie pozostawiaj produktu ani akcesoriów przez dłuższy czas w miejscach nasłonecznionych.
5. Zabezpiecz kabel do ładowania przed deptaniem lub przytrzaśnięciem, w szczególności w miejscu wtyczki, gniazd elektrycznych i wyjścia z produktu.
6. Używaj wyłącznie akcesoriów/dodatków zalecanych przez producenta. Do ładowania tego produktu używaj wyłącznie kabli USB-C do USB-C z certyfikatem USB. Do ładowania tego produktu nie używaj kabli USB-A do USB-C.
7. Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas ładowania. Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie od zasilania.
8. Wszelkie czynności serwisowe powierzaj wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu firmy Sonos.
9.  **Ostrzeżenie:** Urządzenie nie jest wodoodporne. W celu ograniczenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem produktu nie należy narażać na działanie deszczu ani wilgoci. Unikaj użytkowania urządzenia w warunkach zawilgocenia.
10. Nie używaj produktu podczas jazdy na rowerze, prowadzenia samochodu ani innych czynności wymagających pełnej uwagi. Może to doprowadzić do wypadku.

Informações importantes sobre segurança (Português) Portuguese

1. Leia estas instruções. Guarde estas instruções. Preste atenção a todos os avisos. Siga todas as instruções.
2. Limpe apenas com um pano macio e seco ou com um pano macio umedecido em detergente neutro. O acabamento dos componentes do Sonos pode ser comprometido por produtos de limpeza doméstica ou solventes.
3. Certifique-se de que a entrada USB-C e o cabo USB-C estejam secos antes de carregar o aparelho.
4. Não guarde o produto próximo a fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros dispositivos que gerem calor. Não deixe o produto ou seus acessórios expostos à luz solar direta por períodos prolongados.
5. Proteja o cabo de carregamento para que não seja pisado ou comprimido, principalmente nos plugues, receptáculos ou no ponto em que sai do produto.
6. Use somente acessórios recomendados pelo fabricante. Use somente cabos USB-C para USB-C com certificação USB para carregar este produto. Não utilize cabos USB-A para USB-C para carregar este produto.
7. Não deixe o produto sem supervisão durante o carregamento. Após o carregamento ser concluído, desligue o aparelho da tomada.
8. Encaminhe todos os serviços de manutenção à equipe técnica qualificada da Sonos.
9.  **Aviso:** este aparelho não é à prova d'água. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este produto à chuva, umidade ou outros líquidos. Evite o uso em ambientes úmidos.
10. Não utilize o produto enquanto estiver andando de bicicleta, dirigindo ou praticando qualquer outra atividade que exija sua total atenção. O uso do produto nessas circunstâncias pode resultar em acidentes.

Informații importante privind siguranța (română) Romanian

1. Citește aceste instrucțiuni. Păstrează aceste instrucțiuni. Respectă toate avertismentele. Urmează toate instrucțiunile.
2. A se curăța numai cu o cârpă moale și uscată sau cu o cârpă moale umedă, cu un detergent delicat. Produsele de curățare de uz casnic sau solventii pot deteriora finisajul componentelor tale Sonos.
3. Asigură-te că portul USB-C și cablul USB-C sunt uscate înainte de încărcare.
4. A nu se depozita lângă surse de căldură, cum ar fi calorifere, grile de încălzire, sobe sau alte aparate care produc căldură. A nu se lăsa produsul sau accesoriile în lumina directă a soarelui pentru perioade îndelungate.
5. Protejează cablul de încărcare împotriva călcării sau strivirii, în special la nivelul mufelor, prizelor sau al punctului în care acesta iese din produs.
6. Folosește doar accesorii/atașamente recomandate de producător. Folosește doar cabluri USB certificate USB-C la USB-C pentru a încărca acest produs. Nu folosi cabluri USB-A la USB-C pentru a încărca acest produs.
7. Nu lăsa produsul nesupravegheat în timpul încărcării. Deconectează dispozitivul de la sursa de curent după ce încărcarea este finalizată.
8. Pentru toate lucrările de service, adresează-te personalului de service calificat Sonos.
9.  **Atenție:** Acest dispozitiv nu este rezistent la apă. Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, nu expune acest produs la ploaie, umezeală sau alte lichide. A se evita utilizarea în condiții de umezeală.
10. Nu folosi produsul în timp ce mergi cu bicicleta, conduci sau te angajezi în orice altă activitate care necesită atenție completă. Utilizarea în astfel de situații poate cauza un accident.

Важная информация по технике безопасности (Русский) Russian

1. Ознакомьтесь с этими инструкциями. Сохраните эти инструкции. Соблюдайте все предупреждения. Выполняйте все инструкции.
2. Для очистки следует использовать только сухую мягкую ткань или влажную мягкую ткань. Использование бытовых чистящих средств или растворителей может привести к повреждению отделочного покрытия ваших устройств Sonos.
3. Прежде чем начать подзарядку, удостоверьтесь в том, что гнездо USB-C и кабель USB-C являются сухими.

4. Не храните устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие приборы, выделяющие тепло. Не оставляйте надолго устройство и аксессуары под прямым солнечным светом.
5. Следите за тем, чтобы не наступать на зарядный кабель и не зажимать его, особенно там, где расположена вилка, возле розетки и в месте, где кабель выходит из устройства.
6. Используйте только рекомендуемые производителем приспособления и аксессуары. Используйте для зарядки этого устройства только кабели с разъемами USB-C с обоих концов, сертифицированные по стандарту USB.
7. Не оставляйте устройство без присмотра во время подзарядки. После завершения подзарядки отключите устройство от источника питания.
8. Все работы, связанные с проведением текущего ремонта, должен выполнять квалифицированный сервисный персонал компании Sonos.
9. **⚠ Внимание!** Это устройство не является водонепроницаемым. Чтобы уменьшить опасность возгорания и поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя, влаги и других жидкостей. Не используйте устройство в условиях высокой влажности.
10. Не используйте устройство, управляя велосипедом или автомобилем и занимаясь другой деятельностью, требующей вашего полного внимания. Несоблюдение этого правила может привести к несчастным случаям.

重要安全信息 (中文) Chinese

1. 请阅读以下说明，保留这些说明，留意所有警告并遵守所有说明。
2. 只能用于干软布或蘸有温和清洁剂的湿软布清洁。家用清洁剂或溶剂可能会损坏 Sonos 组件的表面。
3. 充电前，确保 USB-C 插座和 USB-C 线缆处于干燥状态。
4. 请勿将本产品存放在热源（例如，散热器、通风调温装置、炉具或其他发热装置）附近。请勿将本产品或配件长时间置于阳光直射的位置。
5. 避免踩到或夹到充电线，尤其要小心保护插头、电源插座及其在本产品上的出口点。
6. 仅使用制造商推荐的附件/配件。仅使用 USB 认证的 USB-C 转 USB-C 线缆为本产品充电。请勿使用 USB-A 转 USB-C 线缆为本产品充电。
7. 充电时，请勿将本产品置于无人看管状态。充电完成后，从电源上断开设备。
8. 本产品的一切维修应由具有资质的 Sonos 维修人员执行。
9. **⚠ 警告：** 本产品不防水。为降低火灾或触电风险，请勿让本产品接触到雨水、湿气或其他液体。避免在潮湿环境下使用。
10. 请勿在骑车、开车或从事任何其他需要您全神贯注的活动时使用本产品，否则可能导致事故。

Dôležité bezpečnostné informácie (slovensky) Slovak

1. Prečítajte si tento návod. Tento návod si uschovajte. Venujte pozornosť všetkým upozorneniam. Dodržiavajte tento návod v jeho úplnosti.
2. Čistite iba suchou mäkkou handričkou alebo mokrou mäkkou handričkou s jemným čistiacim prostriedkom. Domáce čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá môžu poškodiť povrch vašich komponentov Sonos.
3. Pred nabíjaním sa uistite, že zásuvka USB C aj kábel USB C sú suché.
4. Neuskladňujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, výduchy teplého vzduchu, sporáky alebo iné zariadenia, ktoré produkujú teplo. Nenechávajte výrobok ani príslušenstvo na priamom slnečnom svetle po dlhší čas.
5. Chráňte nabíjací kábel pred pošliapaním alebo pricviknutím, najmä pri zástrčkách, zásuvkách alebo v mieste, kde z výrobku vystupuje.
6. Používajte iba nadstavce/príslušenstvo odporúčané výrobcom. Na nabíjanie tohto výrobku používajte len USB certifikované káble s konektormi USB C a USB-C. Na nabíjanie tohto výrobku nepoužívajte káble s konektormi USB A a USB C.
7. Počas nabíjania nenechávajte výrobok bez dozoru. Po dokončení nabíjania odpojte zariadenie od napájania.
8. Všetky servisné úkony prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu spoločnosti Sonos.
9. **⚠ Upozornenie:** Toto zariadenie nie je vodotesné. Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento výrobok dažďu, vlhkosti ani iným tekutinám. Vyhnite sa používaniu vo vlhkých podmienkach.
10. Nepoužívajte výrobok počas jazdy na bicykli, šoférovania ani pri akejkoľvek inej činnosti, ktorá si vyžaduje vašu plnú pozornosť. Mohlo by to viesť k nehode.

Pomembne varnostne informacije (slovenščina) Slovene

1. Preberite ta navodila. Navodila shranite. Upošteвайте vsa opozorila. Dosledno se držite vseh navodil.
2. Čistite samo s suho mehko krpo ali z mehko vlažno krpo z blagim detergentom. Čistila ali topila za uporabo v gospodinjstvu lahko poškodujejo površino sestavnih delov Sonos.
3. Pred polnjenjem se prepričajte, da sta vtičnica USB-C in kabel USB-C suha.
4. Ne shranjujte v bližini toplotnih virov, kot so radiatorji, grelniki, peči ali druge naprave, ki oddajajo toploto. Izdelka ali dodatkov ne puščajte dlje časa na neposredni sončni svetlobi.
5. Polnilni kabel zaščitite tako, da po njem ni mogoče hoditi ali ga stisniti, zlasti pri vtičih, vtičnicah in na mestu, kjer izhaja iz izdelka.
6. Uporabljajte samo priključke/dodatke, ki jih priporoča proizvajalec. Za polnjenje tega izdelka uporabljajte izključno USB-certificirane kable USB-C do USB-C. Za polnjenje tega izdelka ne uporabljajte kablov USB-A do USB-C.
7. Med polnjenjem ne puščajte izdelka brez nadzora. Po zaključku polnjenja napravo izključite iz električnega omrežja.
8. Za kakršna koli popravila naprave se obrnite na pooblaščen servisere družbe Sonos.
9.  **Opozorilo:** Ta enota ni voododporna. Za zmanjšanje tveganja požara ali električnega udara ne izpostavljajte izdelka dežju, vlagi ali drugim tekočinam. Izogibajte se uporabi v mokrih pogojih.
10. Ne uporabljajte izdelka med kolesarjenjem, vožnjo ali pri drugih dejavnostih, ki zahtevajo vašo popolno pozornost. To lahko povzroči nesrečo.

Información de seguridad importante (español) Spanish

1. Lee estas instrucciones, consérvelas, presta atención a todas las advertencias y sigue todas las indicaciones.
2. Límpialo solo con un paño suave y seco o con un paño suave y húmedo con detergente suave. Los productos de limpieza y los disolventes domésticos pueden dañar el acabado de los componentes Sonos.
3. Asegúrate de que el conector y el cable USB-C están secos antes de usarlos para cargar.
4. No coloques el producto cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas de ventilación, estufas o cualquier otro aparato que produzca calor. No dejes el producto ni ningún accesorio bajo la luz directa del sol durante largos periodos de tiempo.
5. Protege el cable de carga para que nadie lo pise ni lo toque, especialmente en los enchufes, en las tomas de corriente o en el punto de salida del producto.
6. Utiliza solo accesorios recomendados por el fabricante. Utiliza solo cables USB-C a USB-C para cargar este producto. No utilices cables USB-A a USB-C para cargar este producto.
7. No dejes el producto desatendido mientras se está cargando. Desconecta el dispositivo de la corriente cuando la carga se haya completado.
8. Cualquier tipo de tarea de mantenimiento debe ser realizada por personal cualificado de Sonos.
9.  **Advertencia:** esta unidad no es impermeable. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no expongas el producto a la lluvia, a la humedad ni a otros líquidos. No lo uses en condiciones húmedas.
10. No utilices el producto mientras vas en bicicleta, conduces o realizas otra actividad que requiera toda tu atención. De hacerlo, podrías sufrir un accidente.

Viktig säkerhetsinformation (svenska) Swedish

1. Läs dessa instruktioner. Spara dessa instruktioner. Följ alla varningar. Följ alla instruktioner.
2. Rengör endast med en torr, mjuk trasa eller en våt, mjuk trasa med mildt rengöringsmedel. Rengöringsmedel för hushållsbruk eller lösningsmedel kan skada ytan på Sonoskomponenterna.
3. Se till att USB-C-uttaget och USB-C-kabeln är torra innan laddning.
4. Förvara inte nära några värmekällor, som element, galler till värmesystem, spisar eller andra enheter som genererar värme. Lämna inte produkten eller tillbehören i direkt solljus under långa perioder.
5. Skydda laddningskabeln så att ingen trampar på den eller klämmer den, särskilt vid kontakter, eluttag eller platsen där kabeln kommer ut ur produkten.
6. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren. Använd endast USB-certifierade USB-C till USB-C-kablar för att ladda produkten. Använd inte USB-A till USB-C-kablar för att ladda produkten.

7. Lämna inte produkten    ervakad under laddning. Koppla bort enheten från str m n r laddningen  r färdig.
8. Låt kvalificerad servicepersonal från Sonos utföra all service.
9.  **Varning:** Den här enheten är inte vattentät. För att minska risken för brand eller elstöt ska du inte utsätta produkten f r regn, fukt eller andra vätskor. Undvik att använda den i v ta miljöer.
10. Använd inte produkten n r du cyklar, k r eller ägnar dig åt en annan aktivitet som kr ver din fulla uppmärksamhet, det kan leda till olyckor.

 nemli G venlik Bilgileri (Türkçe) Turkish

1. Bu talimatları okuyun. Bu talimatları saklayın. Tüm uyarıları dikkate alın. Tüm talimatlara uyun.
2. Yalnızca kuru ve yumuşak bir bezle veya yumuşak deterjanlı nemli ve yumuşak bir bezle temizleyin. Ev tipi temizleyiciler veya     c ler Sonos bile enlerinizin yüzeylerine zarar verebilir.
3. USB-C soketi ve USB-C kablosunun şarj öncesinde kuru olduğundan emin olun.
4. Radyatör, kalorifer pete i,  oba veya ısı üreten diğer cihazlar gibi ısı kaynaklarının yakınında tutmayın.  r n veya aksesuarları uzun süre boyunca doğrudan güneş ışığı altında bırakmayın.
5. Şarj kablosunun özellikle fi e ba lanan, prize takılan noktalarda veya üründen çıkış noktasında üzerinde y r nmesini veya bükülmesini engelleyin.
6. Sadece  retici tarafından önerilen ek parçaları/aksesuarları kullanın. Bu ürünü şarj etmek için yalnızca USB onaylı USB-C - USB-C kabloları kullanın. Bu ürünü şarj etmek için USB-A - USB-C kabloları kullanmayın.
7. Şarj sırasında ürünü gözetimsiz bırakmayın. Şarj tamamlandıktan sonra cihazı prizden  ekin.
8. Tüm servis işlemleri kalifiye Sonos servis elemanı tarafından yapılmalıdır.
9.  **Uyarı:** Bu  nite, su geçirmez özellikte değildir. Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için bu cihazı yağmur, nem veya diğer sıvılara maruz bırakmayın. Nemli ortamlarda kullanmaktan kaçının.
10.  r n  bisiklet sürerken, araba kullanırken veya tüm dikkatinizi vermenizi gerektiren başka bir faaliyetle meşgul iken kullanmayın. Aksi durumda kaza meydana gelebilir.

SONOS

售后服务政策

1. 对于在中国大陆地区通过Sonos认可的销售商购买Sonos产品的消费者，销售商严格按照《中华人民共和国消费者权益保护法》、《家用视听商品修理更换退货责任规定》等有关规定（“《三包规定》”）为消费者提供三包服务，自有效购货凭证显示的购买日期起整机一年免费保修，消费者享受三包服务应提供三包凭证和有效购货凭证（发票）。
2. 在您购买了产品后，如果存在以下情况，则产品不在免费保修范围内：
 - A. 超过三包有效期的；
 - B. 未按照产品使用说明（或使用手册）要求安装、使用、维护、保管而造成的故障或损坏的；
 - C. 不能够提供三包凭证和有效购货凭证（发票）的；
 - D. 擅自涂改、撕毁产品条形码或其他导致产品标记标号被损坏、无法识别的；
 - E. 产品三包凭证上的产品序列号或型号与产品本身不符或三包凭证被擅自涂改的；
 - F. 非承担三包的修理者或其他任何未经Sonos授权许可进行的改装、拆动、维修造成损坏的；
 - G. 因不可抗力力如地震、火灾、水灾、雷击等导致的产品故障或损坏；
 - H. 返修途中由于运输、装卸所导致的损坏；
 - I. 意外因素或人为行为导致产品损坏的，包括但不限于：进液、摔损、输入不合适电压、过度挤压等；
 - J. 对音质、音色等的主观异议；
 - K. 外壳等消耗材料的自然老化、磨损以及消耗等；
 - L. 其它非产品本身设计、制造、质量等问题而导致的故障或损坏。
3. 特别声明：
 - A. 三包服务仅适用于在中国大陆地区（中国香港、澳门、台湾地区除外）销售的Sonos产品；
 - B. 销售商做出的非Sonos保证的其它承诺，Sonos不承担任何责任。
4. 更多保修及产品使用信息请访问www.sonos.com/support或致电4006649889获得帮助。
5. 若以上本售后服务政策未有规定或与《三包规定》有冲突之处，以《三包规定》为准。

产品三包凭证

消费者信息

姓名：_____ 联系电话：_____ 电子邮件：_____
_____ 地址：_____ 邮政编码：_____

产品信息

产品名称：_____ 产品型号：_____
产品序列号：_____ 生产地点：_____
产品商标：_____

销售商信息

销售商名称：_____ 联系电话：_____
地址：_____ 邮政编码：_____
发货票号码：_____ 销售日期：_____
销售商印章 _____ 安装调试日期：_____

维修记录

送修日期	故障描述/故障原因/处理结果	RMA授权编号	交验日期	维修人员签字

修理单位

名称： _____ 地址： _____
电话： _____ 邮编： _____

Sonos Ace Ultra

610-00233 REV B.01

Sonos, Inc.



610-00233